

**KENTUCKY MFG CORP**  
427 San Fernando St., Binondo Manila  
Tel Nos.: 241-8353, 2418359. Fax no. 241-4313



每份零售價：P10.00  
Thursday April 09 2026  
二〇二六年四月九日 (星期四)  
農曆丙午年二月廿二日  
今天24版  
隨報派送  
《香港文匯報》菲律賓版  
電話：79606382; 82411756  
傳真：82411588  
網址：www.shangbao.com.ph  
Email：siongpo@gmail.com

**商報** 107

CHINESE COMMERCIAL NEWS SINCE 1919

**Kleencut ADVANTAGE**  
\* ROTARY PRECISION CUT  
UNDER DUST - FREE ENVIRONMENT!

**NAPPCO** Nation Paper Products & Printing Corp.  
TEL NO: 983-8000 / 432-8000



# 菲受中東戰火衝擊 油價翻倍 漁民停止出海 菜農放棄採收



4月8日，工人在馬尼拉的一家酒店卸下待交付的液化石油氣罐。液化石油氣價格每公斤上漲高達20披索，使一個標準的11公斤氣罐成本增加約220披索。

## 菲將利用美伊停火窗口 最大限度補充石油庫存

本報訊：小馬科斯總統於4月8日表示，菲律賓將利用美國與伊朗為期兩週的停火期，盡最大可能確保國家的石油庫存。

小馬科斯發表此番言論數小時前，美國與伊朗達成兩週停火協議，協議內容包括重新開放霍爾木茲海峽，全球20%的石油供應通過該海峽運輸。

兩名白宮官員也證實，以色列已同意為期兩週的停火，並暫停對伊朗的轟炸行動。該協議還包括停止以色列在黎巴嫩的軍事行動。

美國和以色列於2月28日對伊朗發動聯合空襲，促使伊朗向其他石油資源豐富的中東國家發射導彈進行報復，菲律賓98%的原油供應來自這些國家。

小馬科斯說：「因此，我們將充分利用這兩週時間，盡可能增加我們的庫存，並繼續做出一切可能的安排。我們都希望並祈禱，如果會談進展順利，為期兩週的停火能進一步延長。」

他補充說：「我認為與會各方都願意並渴望結束這場衝突。所以，希望各方能齊心協力。」

小馬科斯還希望這將有助於降低油價，因為全球市場將更加開放。

小馬科斯說：「如果停火能進一步延長，並且隨後有望出現更好的局勢，那麼價格將開始回落。」

此外，小馬科斯表示，此次停火也將使菲律賓海員能夠正常工作。

## 農業部官員警告：中東衝突或致菲大米產量減半

本報訊：官員4月8日警告稱，若政府不及時干預，中東地區日益加深的衝突可能導致菲律賓大米產量減半。目前，飆升的燃料價格正威脅著國家的糧食安全。

在參議院的一次簡報會上，農業部副部長佩雷斯 (Asis Perez) 提醒說，不斷上漲的能源成本正威脅著即將到來的種植季節。佩雷斯表示，「最好的情況」是產量減少20%。

佩雷斯說：「這是最好的情況。因為減產幅度甚至可能高達50%，因為你們看，如果沒有化肥，農民就無能為力。」

佩雷斯警告稱，對大米、玉米和漁業「無所作為的代價」可能高達750億披索。

他估計，政府必須在三個內調動370億披索的補貼來穩定這些行業。

**對物流的影響**  
燃料價格飆升已影響到國內供應鏈。菲律賓農業和食品商會主席福斯托 (Danilo Fausto) 表示，運輸成本已變得高昂，以致農產品爛在田裡，而城市物價卻在上漲。

福斯托說：「我們的卡車司機本應運輸蔬菜。現在沒人在特里尼達買菜了。蔬菜也

運不下來了。那裡的捲心菜已經跌至每公斤3披索。」他指出，由於卡車司機停止送貨，一些地區的捲心菜價格已暴跌至每公斤僅3披索。

漁業界也面臨類似威脅，燃料目前佔其運營費用的80%。

菲律賓聯合漁業聯盟聯合會主席肯里克·鄧 (Kenrick Teng) 表示：「出海的船隻數量正在減少，而且還會繼續減少。對許多漁民而言，出海捕魚已經划不來了。」

**工業影響**  
這場危機已迫使全國七家大型金槍魚罐頭廠中的兩家暫停運營。菲律賓金槍魚製造商協會的布埃納米諾 (Francisco Buenamino) 報告稱，日產量已從830公噸降至580公噸。

布埃納米諾說：「幾乎減少百分之四十。」

**對農業部門援助緩慢**  
參議員們還批評農業部在為陷入困境的農業界提供援助資金方面行動遲緩。

農業部副部長奧利韋羅斯 (Nora Oliveros) 表示，該機構正考慮動用300億披索的未用機構資金，但這需要獲得重新分配

的授權。

參議員黎牙查 (Loren Legarda) 指出，該機構有未使用的資金，因此農業部不能說沒有錢為農民和漁民提供燃料補貼。

黎牙查說：「因為試想一下，人們在捱餓。食品生產者眾多。我們的農民和漁民迫切需要幫助。」

她在聽證會表示，農業部也可以動用未使用的資金來修建農場到市場的道路。

她說：「問題在於流程耗時太長。」她補充說，該部門重新分配資金需要完善的文件記錄。參議院農業、食品與土地改革委員會主席邦義利蘭 (Francis Pangilinan) 表示，參議院將與預算部聯繫，以協助加快資金發放。

農業部擬於四月份向農民、漁民發放約100億披索援助

邦義利蘭說：「不，我理解有流程要走，但現在也面臨著危機。」

本報訊：中東戰火衝擊菲律賓經濟，燃油價格翻倍，迫使部分運將考慮暫時歇息或轉行，漁民從出遠海改為近岸捕撈。此外，通貨膨脹壓力升高，也引發治安惡化的隱憂。

自美國、以色列與伊朗於2月底爆發戰事以來，菲律賓柴油價格已飆升超過一倍，由每公升不到60披索，暴漲至目前的大約153披索；汽油價格也從約55披索上升至101披索左右。

根據菲統計署最新數據，3月通膨率升至4.2%，高於2月的2.5%及去年同期的1.1%，也超出菲中央銀行設定的2%至4%目標區間。

菲律賓「農業協會」總幹事卡英雷特 (Jayson Cainglet) 昨日在參議院聽證會上說，燃料費用現占漁民出海成本約80%，在呂宋島沿海地區，上週已有大約30%的漁民停止出海捕魚，在油價昨天再度上漲後，停止出海捕魚比例現接近50%。

卡英雷特說，部分漁民被迫改採近海捕撈模式，但每趟漁獲量卻只剩5至10公斤，難以維生。

農業部宣布已開始向4.6萬多名小本漁民發放每人3000披索燃料補貼，但卡英雷特認為此金額僅是杯水車薪，且許多漁民因未能滿足領取資格而無法受惠。

除了漁業以外，運輸業同樣承受沉重壓力。集尼客車司機說，他目前仍在用上週加的油，一旦耗盡將暫時歇息，因高油價已使出車無利可圖。

該名司機的說法呼應了「菲律賓運輸業者聯盟」主席馬計斯 (Orlando Marquez)；馬計斯6日接受訪問時說，由於出車已賺不到錢，部分運將正考慮轉行，包括當工匠，以讓家人糊口。能源部長加林 (Sharon Garin) 7日在線上記者會中表示，目前國內燃油庫存仍可支撐50.42天，短期供應無虞，由於伊朗已承諾允許菲律賓船舶安全通過霍爾木茲海峽 (Strait of Hormuz)，政府將有時間補充庫存。

然而，隨著生活成本飆升，治安問題也逐漸浮現。據菲媒體報導，當街行搶、撬開汽車油箱盜油以及加油不付錢逃遁等事件近來頻傳，已引發民眾憂慮。

另一方面，受油價上漲衝擊，菲律賓不少菜農為避免「賠得更多」，被迫放棄採收地裡已經成熟的蔬菜，寧可讓菜爛在地理。

現年57歲的羅密歐·瓦加揚是菲律賓北部本格特省的蔬菜種植戶。路透社7日援引他的話說：「我們別無他法。如果我們採收，考慮到人工、運輸和包裝成本，損失只會增加。我們根本賺不到錢。因此，我們決定乾脆不採收。」據拉特立尼達蔬菜交易中心的顧問阿戈特·巴拉諾伊介紹，菲律賓農民生產1公斤捲心菜的成本為18至20披索，其中包括種子、化肥等基本投入，但近日交貨價格一度跌至3披索，隨後略有回升，在每公斤5至8披索之間。

菲律賓幾乎所有原油都從中東地區進口，受霍爾木茲海峽「梗阻」影響，馬科斯總統3月24日宣佈國家進入能源緊急狀態。

數據顯示，菲律賓3月柴油價格同比暴漲59.5%，汽油價格同比上漲27.3%。

「柴油價格上漲對我們影響很大，無論是種植期還是收穫期。」27歲的蔬菜種植戶阿諾德·卡平表示，長途運輸往往意味著農產品售出後，農民手中所剩無幾甚至一無所有。菲律賓菜農不僅遭遇生產成本上漲，還面臨需求疲軟導致買家離場的情況。巴拉諾伊說，部分買家正在停止或縮減採購，這反映了消費者行為的轉變——在通脹飆升的壓力下，一些家庭轉而選擇更便宜且能填飽肚子的替代品，如方便麵。



4月8日，在「英勇日」前夕，一名菲陸軍士兵在宿務市的英雄墓園為在二戰中喪生的親屬墓前放置國旗並祈禱。

## 中東危機打亂護照印製 申辦新護照可能會延誤

本報訊：外交部4月8日表示，由於中東危機打亂了電子護照印製的供應鏈，申辦新護照的菲律賓民眾可能需要等待長達15個工作

日。外交部稱，從3月最後一週起提交的申請將受到影響。

較長的辦理時間將持續「直至另行通知」。

外交部表示，正在與印製電子護照的第三方服務提供商合作，以解決延誤問題並儘快使印製工作恢復正常。

該通告未具體說明中東危機的哪個方面導致了此次中斷，也未說明迄今為止有多少申請人受到影響。

需要緊急領事服務的申請人可通過 passportconcerns@dfa.gov.ph 或 oca.concerns@dfa.gov.ph 與外交部聯繫。

### 要目索引

能源部：菲缺乏足夠石油儲存能力	P2
中國國資委新設境外國資工作局	P3
美、伊、以三方同意臨時停火兩週	P4
率團拜謁中山陵 鄭麗文籲兩岸和平	P5
高院令眾院解釋莎拉彈劾案	P8
三月份外匯儲備降至1075億美元	P9